

THE FAMILY

I- vocabulaire :

1- La famille :

- the family : la famille
- a single-parent family : une famille mono-parentale
- the head of the family : le chef de famille
- the father : le père ; the mother : la mere
- the grandparents : les grands-parents ; the grandchildren : les petits-enfants
- a brother : un frère ; a sister : une sœur
- a son : un fils ; a daughter : une fille
- an only child : un enfant unique

Example : Mamadou hasn't got any brothers or sisters : he's an only child. Mamadou n'a pas de frères et sœurs : il est enfant unique.

- the elder : l'aîné (de deux enfants) ; the eldest : l'aîné (de plus de deux)

Example : The Diarra have got two sons; Oumar is the elder. Les Diarra ont deux fils ; Oumar est l'aîné.

- twins : des jumeaux
- an uncle : un oncle ; an aunt : une tante
- a niece : une nièce ; a nephew : un neveu
- a relative : un parent
- upbringing : l'éducation

2- L'adolescence, le conflit des générations :

- to grow up : grandir

— teenage : l'adolescence ; a teenager : un adolescent

— to be in one's teens : être adolescent

— to be under age : être mineur

— to come of age : devenir majeur

Example : In the USA you come of age at 21. Aux États-Unis, la majorité est à 21 ans.

— a problem teenager : un adolescent difficile

— to make friends with : se lier d'amitié avec

— a close friend : un ami proche

— to fall in love with : être amoureux de

Example : When I was a teenager, I used to fall in love with a different girl every single day. Lorsque j'étais adolescent, je tombais chaque jour amoureux d'une fille différente.

— to have intercourse : avoir des relations sexuelles

— to have fun : s'amuser

— to party : faire la fête ; to give a party : donner une soirée

— to take drugs : se droguer

— delinquency : la délinquance ; a delinquent : un délinquant

— the generation gap : le fossé des générations

— to have an argument with : se disputer avec

Example : Teenagers often have arguments with their parents. Les adolescents se disputent souvent avec leurs parents.

— to clash with : se heurter à

3- Le mariage, le divorce :

— engagement : les fiançailles ; marriage : le mariage ; a wedding : un mariage (la cérémonie)

— to propose to someone: demander quelqu'un en mariage

— to marry someone : épouser quelqu'un

— a church wedding : un mariage à l'église ; a registry office wedding : un mariage civil

— the bride : la mariée ; the bridegroom : le marié

— the newly-weds : les jeunes mariés

— to spend one's honeymoon: passer sa lune de miel

Example : The newly-weds spent their honeymoon in Barbados. Les jeunes mariés passèrent leur lune de miel à la Barbade.

— the in-laws : la belle-famille ; a father-in-law : un beau-père ; a mother- in-law : une belle-mère

— the husband : le mari ; the wife : la femme ; a housewife : une femme au foyer

— faithful : fidèle ; unfaithful : infidèle

— to cheat on one's husband/wife : tromper son mari/sa femme

— to break up : *se séparer* ; a broken marriage : une séparation ; to get divorced : divorcer

Example : He got divorced three times in the past ten years. Il a divorcé trois fois au cours des dix dernières années.

— to pay alimony : verser une pension alimentaire

— custody : la garde (d'un enfant) ; to have a custody fight : se disputer la garde

— to be given custody : obtenir la garde

Example : After a long fight, she was finally given custody of both children. Après un long combat, elle obtint finalement la garde des deux enfants.

— a legal visit : une visite légale

— to remarry : se remarier